

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V.

12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN



12. MAI 2012 | STRANDBAD NEUE MÜHLE

www.wsv-kw.de | www.dbc.wsv-kw.de



www.dc-reddig.de
Steffen Reddig - Design & Consulting, Königs Wusterhausen

PROGRAMM 2012

ROHLS GmbH

BÄDER • HEIZUNG • FLIESEN

Cottbuser Straße 8 in 15711 Königs Wusterhausen

Wir bauen die schönen Bäder!



Gutschein für

Gratis

Ihre Badplanung *

Telefon 03375 / 29 08 58
Telefax 03375 / 20 91 03
info@rohls.de • www.rohls.de

WIR STELLEN EIN:

Fliesenleger (sofort)
Lehrlinge als Anlagen-
mechaniker (für Herbst 2012)

ROHLS GmbH
BÄDER • HEIZUNG • FLIESEN

* Bei Vorlage dieses Gutscheins planen wir Ihr Bad kostenlos. Dieser Gutschein ist pro Objekt und Person nur einmal einlösbar.

12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

VERANSTALTUNGSPLAN

- 08:00 Uhr** Einlass
- 08:45 Uhr** **Treffen aller Team-Kapitäne am ORG-BÜRO**
- 09:15 Uhr** Eröffnung der Wettkämpfe
- 10:00 Uhr** **Erster Start - die Vorläufe** (siehe Aushang Rennplan)
- 12:30 Uhr** „Clown Topa“ - Show 1 - im REWE Kids-Bereich (bis 13:30 Uhr) *
- 13:50 Uhr** Bühnenshow Kinder-Bauchtanz *
Verleihung Bürgermeister-Pokal der Stadt KW (siehe Seite 18)
- 14:20 Uhr** **Zwischenläufe der Drachenboote**
- 14:45 Uhr** „Clown Topa“ - Show 2 - im REWE Kids-Bereich (bis 15:45 Uhr) *
- 16:15 Uhr** Bühnenshow „Akrobatik und Einrad“ *
- 16:45 Uhr** Trommelshow „Rasa Daiko - Dance & Drums“ * präsentiert von 
Ziehung des Gewinnspiels „Küche“ (siehe Seite 14)
- 16:50 Uhr** **Finalläufe der Drachenboote**
- 18:10 Uhr** **A-Finale der drei Cups** (INNOVA Highspeed - Cup, Redo XXL
Fit & Fun - Cup und Spreewelten Enjoy - Cup)
- 19:05 Uhr** Trommelshow „Rasa Daiko - Dance & Drums“ * präsentiert von 
- 19:15 Uhr** Ziehung des Tombola-Hauptpreises (siehe Seite 12)
Weitere Ziehungen der Tombola um 13:00, 15:00 und 17:00 Uhr
- 19:25 Uhr** **Ehrung der Sieger** der einzelnen Finalrennen, Verleihung des Kreativpreises, Übergabe der Roten Laterne(n)
- 20:30 Uhr** Die Drachenbootcup-Party beginnt
- 21:50 Uhr** Feuerwerk mit musikalischer Inszenierung
- bis 24:00 Uhr** Drachenbootcup-Party geht weiter

**Kuchen, Grill, Gulaschkanone, Pommes, Wasserbar,
Kartoffelecken, Bierwagen, Cocktails, Long Drinks,
Hüpfburg, Spielmobil, Bastelstraße, Malwettbewerb, Kinderschminken
und Sportler-Massagen vor Ort**

* Programmpunkte siehe Seite 45



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

HERZLICH WILLKOMMEN

zum 12. Königs Wusterhausener Drachenbootcup im Strandbad Neue Mühle veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V.

Mit über 50 Teams, mittlerweile auch aus den benachbarten Bundesländern, ist das Strandbad wieder bestens gefüllt.

Ich möchte alle Teams, Gäste und Zuschauer recht herzlich begrüßen. Ich bin sicher, die Sportler werden alles geben, um die begehrten Siegpriämien zu gewinnen, und die Wettkämpfe zu spannenden Rennen gestalten. Zusätzlich zu den schon bekannten drei Cups wird in diesem Jahr der Bürgermeister-Pokal verliehen, gesucht wird das schnellste Team aus KW. Ob als aktiver Sportler oder Zuschauer, ob jung oder alt – ich wünsche allen viel Spaß und Freude an dieser sportlichen Veranstaltung mit dem gewissen exotischen Hauch der chinesischen Drachenboote.

Als fester Bestandteil gehört der Drachenbootcup zu den sportlichen Großveranstaltungen in unserer Stadt und der Initiative „Sport in KW“. Waren es vor vier Jahren nur fünf Vereine die ihre Veranstaltung über „Sport in KW“ präsentierten, sind es in diesem Jahr schon 23 Veranstaltungen die hier vernetzt sind. Der Drachenbootcup ist zu einem Wassersport-Event geworden an dem jeder teilnehmen kann. Spannende, professionelle Rennen auf dem Wasser und jede Menge Unterhaltung an Land sind eine fantastische Mischung, um einen Tag im Zeichen des Wassersports zu verbringen.

Das der Drachenbootcup auch diesmal eine gelungene Veranstaltung wird, dafür steht ein Team, das seit Wochen – oder ein bisschen mehr - alle Freizeit in die Organisation des Cups steckt und eine Vielzahl von Vereinsmitgliedern und Helfern die heute dafür sorgen, dass keine Wünsche offen bleiben.

An dieser Stelle meinen Dank an alle, die bei der Vorbereitung und Durchführung des Drachenbootcups dem Verein so tatkräftig beistehen. Meinen Dank auch unseren Sponsoren und Spendern, so ist es uns auch diesmal wieder möglich, ein Programm zusammenzustellen, das neben dem Drachenbootrennen auch viele weitere spannende und unterhaltsame Highlights bereithält.

Wer auch einmal im Drachenboot fahren möchte, das Paddeln ist schnell erlernt, - ein wenig Rhythmusgefühl und keine Angst vor ein paar Tropfen Wasser – schon kann es losgehen. Unsere „Red Hot Chili Paddler“ erwarten euch in unserem Verein.

Fortsetzung Seite 5



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

Der Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. als traditionsreicher Ruderverein der Region bietet aber nicht nur Drachenbootpaddlern die Möglichkeit sich aktiv sportlich zu betätigen. Natürlich auch im Ruderboot als Renn- oder Wanderruderer, jeder ist herzlich willkommen ob Kind, Jugendlicher oder Erwachsener egal welchen Alters, für alle bietet der Verein Platz und die entsprechende sportliche Betätigung. Gelegen hier an der Staabe ist unser Bootshaus idealer Ausgangspunkt für Wasserwandertouren zu den Berliner Seen, ins Dahme-Seengebiet und in den Spreewald. So kann man unsere schöne Umgebung auch vom Wasser aus kennenlernen. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.wsv-kw.de.



Für den Wassersportverein ist der Drachenbootcup nicht die einzige Großveranstaltung in diesem Jahr. 2012 ist der Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. Ausrichter des bundesdeutschen Wanderrudertreffens. Unter dem Motto „Königlich rudern im Land der Seen“ treffen sich im Spätsommer Ruderer aus ganz Deutschland um gemeinsam unsere schönen Seen kennenzulernen und zu genießen. Wer am 08.09. auf den Gewässern zwischen Königs Wusterhausen und Teupitz unterwegs ist, wird ein besonderes Spektakel erleben. Dutzende von Ruderbooten werden dann auf den Seen unterwegs sein. Dem Vorbereitungsteam bis hierher meinen Dank und die besten Wünsche zum Gelingen dieser Veranstaltung.

Für heute wünsche ich allen Teams viel Erfolg beim Wettkampf um sportliche Höchstleistung, aber auch viel Spaß beim paddeln. Allen Zuschauern viel Vergnügen und einen schönen Tag. Natürlich sind auch dieses Jahr wieder alle eingeladen, mit uns am Abend die Drachenboot-Party zu feiern und das Feuerwerk zu genießen.

Heinz-Peter Möckel 1. Vorsitzender



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

VIelen DANK UNSEREN SPONSOREN UND SPENDERN

INNOVA Bestkauf in Königs Wusterhausen

REWE Niederlehme

REDO XXL

Steffen Reddig - Design & Consulting

Architekt Dipl.-Ing. Heinz-Peter Möckel

Fahrrad König

Spreewelten Lübbenau

Rohls GmbH

Optiker Dreock

Odett Kühn - Praxis für geistiges Heilen

Druckerei Schneider

se.services GmbH

SANI GmbH

Dipl.-Ing. Volker Schröder - Statik und Konstruktion VDI

ALBA Südost-Brandenburg GmbH

No1 Design - Jürgen Mitrowky

DIGITAL DRUCK GmbH

Friseur KAMMÄLEON, Inh. Kristin Kauer

dieFarblichter - KreativAgentur OHG

Gartenholzhandel Pretky

Brandt und Schulz Malerei GmbH

FLIESENBAU Robert Sage

ATD - Alu-Terrassen-Dach

Drucklufttechnik Haase & Held OHG

Fahrradhof Altlandsberg - www.aufs-rad.de

LernArt - Silvia Dammköhler

MLS - Mobil Logistik Service

PCT Wildau

Karosserie und Lackierzentrum Süß

technik & design - Ihr BRAUN Spezialist

Bund der Selbständigen / Deutscher Gewerbeverband e.V. - LV Brandenburg

Fotostudio Silvana Beutel

MAW Bausanierung GmbH

Thüringer Fensterbau

Computer & Netzwerktechnik Jörg Severin

Heilpraktiker Stefan Wichard

Kosmetikstudio KAMMÄLEON, Inh. Andrea Kauer

R+V Versicherung GA Mahlow Königs Wusterhausen

Stiller - Heizung, Sanitär und Bauklempnerei

Fleischermeister Nusche aus Niederlehme

Bäckerei Heider

Grube und Scholübbers Stahlhallenbau GmbH

DNWAB

DJ Otti mit dem A10 Radio / Brandenburgsound

ToDis Feuerfest



**Einen ganz besonderen Dank
an die Stadt Königs Wusterhausen
für die finanzielle Unterstützung**



STADTKÖNIGS WUSTERHAUSEN



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

Wir bedanken uns bei:



INNOVA
Bestkauf

LCD • Elektro • Küchen

VOM KÜCHENTRAUM ZUR TRAUMKÜCHE

Königs Wusterhausen
Cottbuser Str. 14-15
Tel. 033 75/20 25 40

www.innova-bestkauf.de

The advertisement features a central image of a modern kitchen with a stainless steel range hood, oven, and sink. Surrounding this central image are various kitchen appliances: a refrigerator, a water dispenser, a coffee machine, a microwave, a washing machine, a television, and a kitchen island. The background is a warm orange color with a circular graphic element.

Wir bedanken uns bei:



FRUCHTICK
frischer geht's nicht!

**NEU
am Bahnhof
KW**

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo 9.00 - 18.00 Uhr
Di - Do 7.00 - 18.00 Uhr
Fr 7.00 - 15.00 Uhr

Bahnhofstraße 15a
Königs Wusterhausen
www.fruchtick-kw.de

LAVAZZA

The advertisement shows a woman with dark hair smiling and holding a clear plastic cup filled with watermelon slices. In the foreground, there is a variety of fresh fruits including strawberries, blackberries, and raspberries. The background is a soft-focus image of the woman. The logo for LAVAZZA is visible in the bottom left corner.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

Wir bedanken uns bei:

Werbung

seit 2005

Webdesign

Webseiten, WebContentManagement-Lösungen, MicroSites, Webvisitenkarten, ePaper, Online-Shops, Webmarketing, SEO, Web2.0, Webtrailer

Printdesign & mehr

Flyer, Geschäftsausstattungen, Plakate, Banner, RollUp, Messe-Systeme, Beach-Flags, Werbeartikel, Anzeigen, Broschüren, Imagemappen, Stempel, Aufkleber, Textil-Design, Schilder, Druck-Veredelung

Corporate Design

Logo-Entwicklung, CI-Entwicklung, Entwicklung von Präsentationen und digitalen Geschäftsausstattungen

DC Reddig

Design & Consulting

Steffen Reddig
Design & Consulting
Königs Wusterhausen

Web: www.dc-reddig.de
Mobil: 0173 - 42 63 177



Ausgezeichnet Webseiten
von Steffen Reddig!

*Vielen Dank an meine
Kunden und Partner
für die finanzielle
Unterstützung des
WSV beim KWer
Drachenbootcup.*



**Und Ideen
werden sichtbar.**

Wir bedanken uns bei:

Redo **XXL**®

Essen einfach anders!!!

DAS WIRTSHAUS MIT SPASSGARANTIE



**Riesenportionen mit
Riesengeschmack - und
das zu kleinen Preisen!**

Lassen Sie sich vom besten Essen und
der Lust am Entertainment überzeugen.

Ketzin | Wildau | Frankfurt Oder | Cottbus

www.redoxxl.de



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

DAS DRACHENBOOT UND SEIN ZUBEHÖR

| | |
|-----------------|------------------------------------|
| Länge: | 12,49 m ohne Kopf und Schwanz |
| Breite: | 1,16 m gemessen vom äußeren Rand |
| Höhe: | 0,55 m gemessen in der Bootsmittle |
| Gewicht: | Minimum 250 kg Standardgewicht |

Die Paddellänge liegt insgesamt zwischen 105 - 130 cm.

Die verwendeten Boote sind alles die selben Modelle der Werft BuK.

FÜR DIE GUTE ZUSAMMENARBEIT DANKEN WIR

dem „Team Werner“ vom Strandbad Neue Mühle,
der Wasserwacht Wildau,
dem Deutschen Roten Kreuz,
dem Sport-Service Falkensee,
dem Canoeteam Blossin,
Fleischermeister Nusche Niederlehme,
REWE Niederlehme,
Redo XXL,
der DNWAB,
INNOVA Bestkauf KW,
DJ Otti mit dem A10 Radio / Brandenburgsound



FÜR DAS TOLLE RAHMENPROGRAMM DANKEN WIR

der Trommelband „**RASA DAIKO - Dance & Drums**“

präsentiert von **Fahrrad König**,

Iryna Radke - alias „**Clown Topa**“,

der Akrobatik-Abteilung des **SV Schulzendorf e.V.**,

der Abteilung „Orientalischer Tanz“ des **SV Stern Britz 1889 e.V.**,

dem **DJ von Brandenburgsound**,

der Moderatorin und Redakteurin von Hitradio SKW - **Friederike von Frajer**,

dem **KSB Dahme-Spreewald e.V.**,

dem **Bündnis für Familie Königs Wusterhausen**

... und vor allem Thomas und Dirk für das Feuerwerk - **ToDis Feuerfest**

(Feuerwerke für jede Gelegenheit! Feuerwerker Thomas Langguth,

Email: todis-feuer-fest@arcor.de, Funk: +49 173 - 6008281)



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

WETTKAMPFREGLN

Die **Sportler/innen** sind selbst verantwortlich dafür, dass Sie gesundheitlich den sportlichen Regattaanforderungen entsprechen. Stark alkoholisierte Paddler werden vom Rennen ausgeschlossen. Obwohl die Wasserrettung vor Ort ist, müssen natürlich alle Teammitglieder schwimmen können (mit leichter Kleidung: 100m). Sollte das Boot kentern, bleiben alle Sportler am Boot. Der Steuermann übernimmt in diesen Fall das Kommando - es wird laut durchgezählt und auf Instruktionen gewartet. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Personen- oder Sachschäden. Der Veranstalter, die Sponsoren, freiwillige Helfer, Angestellte und Offizielle werden mit der Anmeldung von jeglicher Haftung befreit. Den Anweisungen des Organisationspersonals des „Wassersportvereins Königs Wusterhausen e.V.“ ist während der Veranstaltung zur eigenen Sicherheit unbedingt Folge zu leisten. Die Rennstrecke ist mit Bojen kenntlich gemacht.

Die **Rennstrecke** beträgt ca. 250 m. Das Ziel befindet sich in Höhe Strandbad Neue Mühle. Der Ein- und Ausstieg in die Drachenboote erfolgt im Strandbad Neue Mühle von den Stegen 1-5. Am Start müssen sich die Teams bei Aufruf zur Überprüfung ihrer Anwesenheit durch den Starter durch Handheben des jeweiligen Mannschaftskapitäns bemerkbar machen.

Die Teams müssen den Anweisungen des Starters Folge leisten.

Das **Startkommando** lautet: **“Are you ready? Attention! Go** (Piepton)“. Wenn ein Team nicht startklar ist (technische Gründe, Ausrichtung des Bootes, etc.) muss der Trommler dies spätestens bei dem Kommando des Starters **“Are you ready?“** durch beidarmiges Winken eindeutig anzeigen. Der Starter entscheidet, ob der Start verschoben wird. Paddelbeginn vor vollständiger Beendigung des Startkommandos bedeutet Früh-/ Fehlstart und zieht eine Verwarnung nach sich. Grundsätzlich kann ein solches Rennen abgebrochen und neu gestartet werden oder es erfolgt eine Zeitstrafe. Der Starter entscheidet über den Abbruch oder Fortgang des Rennens. Der Abbruch eines Rennens wird durch den Starter kenntlich gemacht. Die Teams müssen im Falle eines Rennabbruchs unverzüglich zum Start zurückpaddeln und sich zum erneuten Ausrichten zur Verfügung stellen. Verursacht ein Team einen zweiten Fehlstart, erhält das Team die Zeit des Laufletzten mit zusätzlichen 10s Zeitstrafe. Teams mit weniger als 6 Frauen am Paddel sind nicht startberechtigt. Wird dennoch gestartet, erhält das Team mindestens die Zeit des Laufletzten mit zusätzlichen 10s Zeitstrafe oder bei grober Unsportlichkeit die Disqualifikation.

Fortsetzung Seite 11



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

Wird ein Frühstart vom Starter/ der Wettkampfleitung als grob unsportlich gewertet, kann eine Disqualifikation ausgesprochen werden.

Verwarnungen können ausgesprochen werden, wenn:

- Teams nicht oder verspätet an ihrem Boot bzw. Steg erscheinen,
- Teams nicht oder verspätet zum Start erscheinen,
- Teams die Anweisungen der Schiedsrichter nicht befolgen,
- Teams einen Fehlstart verursachen,
- Teams durch Behinderung oder unsportliches Verhalten den
- Rennverlauf stören, Teams mit weniger als 6 Frauen am Paddel starten.

Grundsätzlich wird jedes Rennen zu Ende gefahren, solange dadurch keine Gefährdung der Teilnehmer/innen entsteht. Wie nach Kollisionen und anderen Behinderungen des Rennablaufs verfahren wird, obliegt nach Anhörung der Beteiligten ausschließlich der Wettkampfleitung. Die Boote müssen mit vollständiger Besetzung die Ziellinie überqueren.

RENNMODUS

Es wird nicht in Klassen gestartet, sondern ein Team qualifiziert sich im Rennen für einen der drei Cups, dem INNOVA Highspeed - Cup, dem Redo XXL Fit & Fun-Cup oder dem Spreewelten Enjoy - Cup. Wer in welchen Cup kämpft, wird in den Vorläufen entschieden. Jedes Team startet insgesamt vier Mal. Der erste und zweite Lauf wurde durch die Rennleitung gesetzt (siehe Aushang beim ORG-Büro). Es werden zwei Vorläufe, ein Zwischenlauf und ein Finale gefahren. Die bessere der beiden Vorlaufzeiten entscheidet über die Cup-Zuordnung. Die bessere der beiden Vorlaufzeiten wird mit der Zeit des Zwischenlaufs addiert. Daraus ergibt sich der Startplatz im jeweiligen Finale. Im Finale geht es dann letztendlich um die Platzierung. 14 Teams werden im INNOVA Highspeed - Cup starten, 20 Teams im Redo XXL Fit & Fun - Cup und 20 Teams im Spreewelten Enjoy - Cup (Stand: 25.04.2012).



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

INFOS ZUR TOMBOLA

Unglaublich, aber wahr!



Abb. können abweichen



verdammt
gute
Chancen

1 LOS = 50 CENT

... und Vieles mehr!

LOSE GIBT ES AN DER LOS-BUDE

Die Ziehungen werden gegen 13:00 Uhr, 15:00 Uhr, 17:00 Uhr durchgeführt, der Hauptpreis wird gegen 19:15 Uhr gezogen. Wird ein Preis zwischen zwei Ziehungen nicht abgeholt, geht er automatisch in die Tombola zurück und wird erneut verlost.



Königs Wusterhausen macht es möglich!

- 1 Philips 32 Full HD LED-LCD-Flachbildschirm mit integriertem DVB-C/-T Tuner, Pixel Plus HD für beeindruckende Klarheit und Schärfe, 20 W RMS und Incredible Surround, CI+-Slot, USB- und HDMI-Ports (699 €)
- 1 Philips Blu-ray Heimkinosystem mit 2.1 Dolby TrueHD (699 €)
- 1 Philips Blu-ray Player (289 €)
- 2 Glaswagen (á 25 €)
- 1 Kaffeemaschine (90 €)

- 1 Brillengestell der Marke bruno banani von **Optiker Dreock** (140 €)
- 5 x 10 € Gutscheine vom **Friseur Kammäleon**
- 5 x 10 € Gutscheine vom **Kosmetikstudio Kammäleon**
- 1 Gutschein für Wandtattoo und 1 Gutschein für ein Leinwanddruck auf Keilrahmen von den **farblichern** (á 25 €)
- 1 Gutschein für eine Californische Tiefengewebsmassage vom **Heilpraktiker Stefan Wichard** (25 €)
- und weitere Peise

Alle Preise UVP-Preise. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -



Beratung
Probefahrt
Verkauf
Verleih

Individualaufbauten
Einzelanfertigungen
Reparaturen
Inzahlungnahme und Finanzierung



Cottbuser Straße 45a
Fon (03375) 295818

15711 Königs Wusterhausen
www.fahrrad-koenig.de

- Anzeige -



Inh. Alexander Süß

**Karosserie-
&
Lackierzentrum Wildau**

Reparaturlackierungen
Smart Repair / Spot-Repair
Effektlackierung
Flip-Flop-Lackierungen

Teil- und Volllackierung
Oldtimerrestaurierung
Motorradlackierungen

www.karosserie-lackierzentrum-wildau.de

Karosserie- und Lackierzentrum Wildau
Dorfau 2 in 15745 Wildau

Tel: 03375 - 50 03 01 (24 Stunden Notfalldienst)

Fax: 03375 - 50 03 02

Montag - Donnerstag: 8 Uhr - 18 Uhr / Freitag: 7 Uhr - 17 Uhr



**auf alle
Lackierarbeiten**

Bei Vorlage dieses Gutscheins.
Pro Person nur einmal einlösbar.
Keine Barauszahlung.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

DER WAHNSINN ... DAS GEWINNSPIEL „KÜCHE“

Die Chance auf einen Einkaufsgutschein im Wert von 1.500 Euro*



Gewinne einen Einkaufsgutschein im Wert von 1.500 Euro* für eine Einbauküche von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen.

Lose gibt es bei der Tombola-Losbude. Die Ziehung wird gegen 16:45 Uhr statt finden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

1 LOS = 5 EURO

KEN SCHERZ - ES IST DEINE CHANCE

* Nur zur Verrechnung beim Kauf einer INNOVA - Bestkauf Einbauküche ab einem Wert von 3.500 Euro! Keine Barauszahlung möglich. Nur gültig bei INNOVA - Bestkauf Königs Wusterhausen!

BÜNDNIS FÜR FAMILIE KÖNIGS WUSTERHAUSEN

Königs Wusterhausen will eine Stadt sein, in der das Miteinander von Jung und Alt gelingt und in der sich Familien gut aufgehoben wissen. Unterschiedliche Kompetenzen und Ressourcen sollen für die gemeinsame Aufgabe, Königs Wusterhausen noch attraktiver und familienfreundlicher zu gestalten, gebündelt werden.



**BÜNDNIS FÜR FAMILIE
KÖNIGSWUSTERHAUSEN**

- Familienfreundlichkeit - sichert die Zukunft der Stadt.
- Familienfreundlichkeit - schafft Wettbewerbsvorteile für Unternehmen.
- Von der Familienfreundlichkeit unserer Stadt profitieren alle ...
- KW - braucht eine starke Lobby für mehr Kinder- und Familienfreundlichkeit.

SHIA e.V. - Landesverband Brandenburg | Bahnhofstraße 4 | 15711 Königs Wusterhausen
Telefon: 03375 - 294752 | Telefax: 03375 - 213363 | www.buendnis-fuer-familie-kw.de

Haben Sie Fragen?

Wir sind heute für Sie und Ihr(e) Kind(er) im Kids-Bereich vor Ort!



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

Wir bedanken uns bei:

Ein europaweit einzigartiges Erlebnis im Spreewald!

Schwimmen mit Pinguinen



Pinguine bei
facebook

Spreewelten Bad
Alte Huttung 13
03222 Lübbenau
Tel. 03542 894160
www.spreewelten-bad.de



SPREEWELTEN
PINGUINE | BAD | SAUNA



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

DIE TECHNIK DES DRACHENBOOTPADDELNS

Drachenbootfahren gehört zu den zyklischen Sportarten, das heißt es gehen gleichartige Bewegungen im fließenden Wechsel ineinander über. Die Schlagfrequenz beträgt in einem Rennen zwischen 70 und 80 Schlägen pro Minute. In der Startphase kann ein Team jedoch auch bis zu 150 Schläge pro Minute erreichen.

Ausgangsposition Der Paddler sitzt auf der Bank im Drachenboot mit einer Beckenachse an der Außenwand des Bootes. Das Stechpaddel wird mit der inneren Hand oben am Griff gehalten. Die wasserseitige Hand greift ungefähr eine Schulterbreite tiefer am Schaft an. Das wasserseitige Bein wird Standbein genannt und sollte bei möglichst horizontalem Oberschenkel fest zwischen Bootswand und -boden verkeilt werden. Die Beckenachse steht (...) quer zur Fahrtrichtung. Der Oberkörper ist über dem festgestellten Becken-gürtel zur Zugseite optimal eingedreht und leicht nach vorne gebeugt. Der Zugarm, das heißt der Arm auf der Wasserseite, ist gestreckt, der Druckarm leicht gebeugt, die Druckhand befindet sich leicht über und vor dem Kopf des Sportlers.

Wasserfassen Das Paddel wird möglichst weit vorne (auf der Höhe der Sitzbank des nächsten Vordermanns) ohne Pause ins Wasser getaucht. Hierfür drückt die Zughand über den gestreckten Arm mit Hilfe der Druckhand das Paddelblatt schnell und spritzerlos vollständig ins Wasser. Die Druckhand befindet sich ein bis zwei Hand über dem Kopf. Der Anstellwinkel des Blattes beträgt dabei zwischen 50 und 80 Grad.

Durchzug Erst wenn das Paddelblatt ganz ins Wasser getaucht ist, wird das Paddel dicht an der Außenwand des Drachenbootes vorbeigeführt und dabei möglichst senkrecht zur Mittelachse des Bootes und dem Wasserspiegel gehalten. Der Durchzug beginnt explosiv, danach erfolgt der Durchzug mit einer weiter steigenden Geschwindigkeit durch Rückdrehung und gleichzeitiges Aufrichten des Oberkörpers, koordiniert mit der Zugbewegung des Zugarmes. Der Druckarm und die Druckhand leisten statische Haltearbeit und wirken als Gelenk und Führungselement für das Stechpaddel. Beckengürtel und Beine sichern durch Beibehaltung der Grundhaltung die Übertragung des durch den Paddelschlag erzeugten Kraftimpulses auf das Boot.

Ausheben Nachdem die Zughand den Oberschenkel des Standbeines erreicht hat, heben Zug- und Druckhand das Paddel zügig und möglichst spritzerlos gerade nach oben aus dem Wasser. Das Ausheben des Stechpaddels aus dem Wasser sollte auf Höhe des Beckens des Sportlers beendet sein.

Umsetzen Die Zughand führt das Paddel in leichtem Bogen in Fahrtrichtung zum Bug, das Blatt bleibt etwa 5 bis 8 cm über der Wasseroberfläche. Die Druckhand führt den Paddelknopf ganz leicht ins Boot und nach vorne oben vor den Kopf in die Ausgangsstellung. In zeitlicher und räumlicher Koordination zwischen Zug- und Druckarm unterstützt der Rumpf das Vorbringen durch eine optimale Drehung des Schultergürtels zur Zugseite mit einer entsprechenden Krümmung des gesamten Oberkörpers gegenüber dem Beckengürtel. Der Unterkörper wirkt als Widerlager und soll möglichst fest stehen und die Kraftübertragung auf das Boot sichern. Der Kopf wird in Verlängerung der Wirbelsäule gehalten, der Blick ist schräg auf den vor einem sitzenden Paddler gerichtet.

Quelle: Wikipedia

12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -

PCT *Fahrzeugaufbereitung*
Professional Clean Team

**10 Euro
Rabatt***

Unmögliches
erledigen wir sofort -
Wunder dauern etwas länger!



Innenreinigung



Fahrzeugaufbereitung
Handwäsche

Aufbereitung,
Klein-Reparaturen
Lackaufbereitung



Am Kleingewerbegebiet 18b in 15745 Wildau | ☎ 03375 - 2683626 | Web: www.pct-wildau.de

* Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie 10 Euro Rabatt zur Verrechnung. Dieser Gutschein ist pro Person nur einmal einlösbar, eine Barauszahlung ist nicht möglich. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

- Anzeige -

brandt u. schulz

malerei gmbh

sämtl. Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten,
zertifizierte Schimmelpilzbeseitigung,
Fassadengestaltung, Fassadensanierung,
Fassadenschutzbrief, Vollwärmeschutz,
dekorative Wandgestaltung (Spachtel- und Sandsteintechniken, usw.),
sämtl. Fußbodenarbeiten (Parkett, Laminat, PVC, Teppich)

Telefon: 03375 / 29 19 15 | Fax: 03375 / 20 16 37

Malerei Brandt und Schulz GmbH
Potsdamer Straße 5 in Königs Wusterhausen

www.malerei-brandt-schulz.de



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

BÜRGERMEISTER-POKAL DER STADT KW

Erstmals wird während der Regatta, anhand der Vorläufe, das schnellste KWer Team mit dem „Bürgermeister-Pokal“ ausgezeichnet. Alle Teams mit einer dreistelligen Start-Nummern werden in die Wertung einbezogen. Die Verleihung des Bürgermeister-Pokal der Stadt KW wird gegen 14:05 Uhr erfolgen. **Der Bürgermeister der Stadt KW Dr. Lutz Franzke und wir drücken allen KWer Teams die Daumen.**



ACHTUNG FOTO

Liebe Teams und Zuschauer, wir möchten euch darauf aufmerksam machen, dass die offiziellen Fotos zum Cup für die Webseite www.dbc.wsv-kw.de, für die zukünftigen Drachenboothefte, Presseartikel und PR-Mittel von Steffen (DC Reddig) gemacht werden.

Wir haben keine externen Fotografen beauftragt. Es wäre schön, wenn Ihr bei der Siegerehrung auch mal kurz in Steffens Linse lächelt.

Er hat nicht die größte Kamera, aber er macht die schärfsten Fotos!

WERDE DRACHENBOOTFAHRER BEIM WSV KW



Unsere Drachenbootmannschaft - die Red Hot Chili Paddler - des Wassersportvereins Königs Wusterhausen sucht zur Verstärkung des Teams weitere Mitglieder. Wir sind ein bunter Haufen (Zwischen 20 und 50 Jahren) die vorwiegend den Spaß am Drachenbootfahren im Vordergrund stellen, aber auch einen gesunden sportlichen Ehrgeiz haben und immer wieder an Regatten und Wettkämpfen teilnehmen.

Komm doch einfach mal im Bootshaus in der Küchenmeisterallee 14a in Neue Mühle vorbei (*wir trainieren u.a. Donnerstags ab 18:30*) oder besuche im Vorfeld die Webseite des Vereins www.wsv-kw.de.



Red Hot Chili Paddler



Wir freuen uns auf Dich.

12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

DE TEAMS STELLEN SICH VOR!



Biergarde

Motto: Wir geben alles!!!

Beschreibung: Eine ganz Verrückte Truppe die versucht alles zu geben ... die in blau gekleidet einen guten Eindruck macht!!



Böse Tanten

Motto: Wir sehen wenigstens noch super aus ...

Beschreibung: Man kennt sich ja schon länger, alles Wichtige dürfte bekannt sein.

Brandt und Schulz Malerei GmbH

Motto: Wir sind gekommen, um zu gewinnen.

Beschreibung: Wir, die Brandt und Schulz Malerei GmbH, kommen diesmal hoch motiviert um die nächst höherer Klasse zu gewinnen.

BRM Tooldragons

Motto: Können wir das schaffen? Jo, wir schaffen das.

Beschreibung: Fun-Team mit sportlichem Ehrgeiz!

BSG WSA Berlin e.V.

Motto: Beruflich und privat: im, am und auf dem Wasser!

Beschreibung: Sektion der Betriebssportgruppe des Wasser- und Schifffahrtsamtes Berlin: Kollegen und Kolleginnen, Familienangehörige und Freunde, die sich auch privat treffen und auf dem Wasser.

Chorknaben Neue Mühle

Motto: Verteidigung

Beschreibung: 'n bunter Haufen Handwerker, die einmal im Jahr sportlich die Sau raus lassen.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

Dahlewitzer Kröten

Motto: Kröten auf dem Wasserweg

Beschreibung: Die Volleyballer des SV Blau-Weiß Dahlewitz e.V. wollen mit Angehörigen und Freunden viel Spaß haben. Als Neulinge auf dem Wasserweg geben wir unser Bestes und stellen uns die Frage: Funktioniert das Zusammenspiel auch außerhalb des Volleyballfeldes?



Dahme-Nuthe Wellenreiter

Motto: DNWAB... und es läuft!

Beschreibung: Unser Team ist ...

"D-ynamisch N-atürlich W-itzig A-ttraktiv B-escheiden"

Die fliegenden Ärmelschoner

Motto: Wo wir sind ist vorn, sind wir hinten ist hinten vorn!

Beschreibung: Ein Team der Stadtverwaltung Fürstenwalde/Spree.

Die fliegenden Mahlsdorfer

Motto: Pocahontas mit an Bord - da heißt´s Paddeln im Akkord!

Beschreibung: Wir sind eine Firmenmannschaft der DB Systel GmbH. Mit viel Spaß und wachsender Begeisterung schweißen wir seit 2006 die Kollegen unserer Standorte zusammen. Wir sind zum ersten Mal in KW und freuen uns drauf!

Die flinken Gazellen

Motto: Immer das selbe, enen Megaspäß!

Beschreibung: Alle Jahre wieder, aus guter alter Tradition sind wir hier um einen schönen Tag zu verleben. Wir bleiben wie wir sind. Nicht die schnellsten, dafür schön laut.



Die Wasserwachtler

Motto: Motivation und Spaß

Beschreibung: Wir sind alle zwischen 16 und 60 und Mitglied der Wasserwacht oder kennen zumindest jemand der mindestens 1 Mitglied der Wasserwacht kennt.

Dragon One

Motto: Hoch die Tassen!

Beschreibung: 20 olle bekloppte Zausel die nichts Besseres zu tun haben als hier rumzuschippern.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -



SOLUTIONS 4 ENERGY

se.services GmbH

Karl-Marx-Straße 14-16 · 15732 Schulzendorf

Tel: (033 762) 47 - 299 · Fax: (033 762) 47 - 290

Email: elektro@se-services.eu · URL: www.se-services.eu



- Anzeige -

MLS - Mobil Logistik Service



An- und Verkauf, Vermietung und europaweite Überführung von BDF-Wechselbrücken
Komplett- und Teilladungsverkehr, Linienverkehr und Sonderfahrten!

Azubi gesucht! Ausbildungsplatz zum Berufskraftfahrer frei!

Weitere Informationen und Angebot unter: www.mls-online.de

Karl-Marx-Str. 118, 15745 Wildau, Tel: 03375 - 219980



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

Dresdner Tiger

Motto: Dresdner Tiger

Beschreibung: Wilde Katzen, die das Wasser nicht scheuen.

Die Kater an Bord sind (leider) in der Unterzahl... Wir trainieren auf der Elbe.

Unser Highlight letztes Jahr war die Teilnahme an der Vogalonga in Venedig.

Dieses Mal steht die kurze Strecke auf dem Plan.



ELIXUS Fitness-Drachen

Motto: Paddelst du noch oder schwimmst du schon ???

Beschreibung: Wir haben uns kurzerhand 2012 gegründet und sagen:

Wir kamen - sahen - und gingen einen trinken !!! :-)

Fließexpress

Motto: Nur Spaß nie Stress!

Beschreibung: Gemischtes Team zwischen 25 und 63 Jahren im 5. Jahr zusammen.

Freischwimmer

Motto: Ist es noch weit?

Beschreibung: Die Freischwimmer sind ein Funteam der First Sensor aus Oberschöneweide. Wir haben das Drachenboot 2007 für uns entdeckt und sind seitdem mit viel Spaß und Freude dabei.



Germanen Weiber

Motto: Hauptsache Spaß

Beschreibung: Germanen Weiber und ihr Zubehör.

Hausdrachen

Motto: Schneller! Höher! Weiter!

Beschreibung: Freunde des Drachenbootsports,

Hawlinger

Motto: Wer hat hier die dicksten Dinger? Die Hawlinger die Hawlinger

Beschreibung: Na immer noch lustlich und so... leider zum Glück!

Hoppelhasen

Motto: Mit Spaß bei der Sache

Beschreibung: Lustiger Freundeskreis mit Spaß bei der Sache, mit einem etwas anderen Outfit, aber mit Herz und Lust am Start.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -

Ihr Bild,
Ihr Text ...



**DIGITAL
DRUCK**

Königs Wusterhausen

*... unsere Ideen,
unser Druck –
Immer
wieder Anders.*

XXL
Scan · Kopie · Druck

Bahnhofstraße 13
15711 Königs Wusterhausen
Telefon 03375 5263 0
Telefax 03375 5263 20
✉ info@digitaldruck-kw.de
www.digitaldruck-kw.de

- Anzeige -



Mit
kraftvollen
Ideen



www.no1-design.de

Jürgen Mitrowsky
Graphic-Designer
Fon 03375 293600
Funk 0173 6125088



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

INNOVativ Paddler

Motto: Wir paddeln tief, wir paddeln weit bis der See um Gnade schreit!



Justiz Dragon

Motto: LSMF

Beschreibung: Wir sind ein gemischtes Team aus Brandenburg an der Havel. Viele Paddler kommen aus der Justiz und auch aus anderen Berufen wie Schornsteinfeger, Bankangestellte u. sogar eine Hebamme (die aber an diesem Tag frei hat).

Kanalratten

Motto: Paddeln aus Leidenschaft

Beschreibung: Zusammenschluss von Freunden die Spaß haben zu Paddeln.

Karoliner Dragons

Motto: Oooohhh Karoliner

Beschreibung: Wir sind ein Freizeitsportteam und ansässig in Berlin-Karolinenhof. Wir freuen uns wieder bei euch dabei zu sein!

Keine Ahnung....?!

Motto: Wer sind wir??? Keine Ahnung!!!!!!

Beschreibung: Lustiges Mittenwalder Team seit 2007.
... aber immer noch wirklich keine Ahnung!

Kinderstübchen

Motto: Auf zum 3. Mal

Beschreibung: Wir fahren die 10. Saison, die letzten 3 Jahre mit ständig wechselnden Paddlern. Auch in diesem Jahr gehen wir den Spaß mit neuen Leuten an, die hoffentlich nicht weniger erfolgreich sind. Ansonsten ist bei uns alles beim Alten geblieben.



Kipsdorfer Dindnfische

Motto: We like to move it !!!

Beschreibung: Freunde und Bekannte jeden verfügbaren Alters, Geschlechtes und jeder möglichen Gesinnung versuchen ein unglaublich kompliziertes, schweres und sich auf dem Element ohne Balken befindliches Sportgerät im Gleichklang grob Richtung Ziel zu bewegen.

HINWEIS:

Sportler-Massage vor Ort!

Nutzt die Gelegenheit euch „locker“ machen zu lassen!

12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

KWer Stadtaffen

Motto: Unser Boot fährt nicht geradeaus ohne Steuer(n).

Beschreibung: Wir können nicht viel, steigen heute ins Boot mit einer handbreit Wasser unter dem Kiel.

Mit geeinten Kräften legen wir uns ins Zeug, was den Steuerzahler hoffentlich freut.

Wir wollen noch heute ans Ziel, daher gebt Applaus, ganz viel.



Lakeside Dragons

Motto: Dabei sein ist alles.

Beschreibung: Wir sind ein lustiger Haufen bunter Wassersportler, welche gern Spaß auf dem Wasser haben.

N.M. Devils

Motto: Pusten ist nicht blasen und Blasen sind nicht Pusteln!!!

Beschreibung: Die N.M. Devils sind eine arrogante gutaussehende Union aus erfahrenen Wassersportlern, erfolgreichen Fußballern und gebürtigen Neue Mühlern.



NCC Baudrachen

Motto: Mit Spaß zum Sieg

Beschreibung: Wir die NCC Baudrachen sind alles sportbegeisterte Mitarbeiter der NCC Deutschland GmbH, die sich mit dem Drachenbootracing über Wasser halten.

Für uns ist es eine willkommene Abwechslung zum stressigen Arbeitsalltag.

Neighborhood

Motto: Wir geben immer 100 % (außer auf Tiernahrung)

Beschreibung: Wir sind ein gemischter Haufen aus Berlin und Umgebung bestehend aus Freunden, Kollegen und Nachbarn im Alter zwischen 20-50.

Uns gibt es seit 2010. Wir sind ein Fun-Team, zum ersten Mal in KW dabei und freuen uns auf einen schönen Tag.

OhNassIs

Motto: Spaß

Beschreibung: Unser einzigartiges Team, intelligent, sportlich, genial, trinkfest, komisch, positiv, überdurchschnittlich humorvoll und gutaussehend, jung und motiviert. Alle diese Eigenschaften zusammen findet man selten bei einer solch kleinen Gruppe. Das sind wir.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -

Prana-Heilung nach Master Choa Kok Sui®



Prana-Lehrerin und zertifizierte Prana-Anwenderin
Praxis für geistiges Heilen,
Am Pennigsberg 47 in 15711 Königs Wusterhausen
Telefon: 03375 - 21 31 577
www.praxis-odett-kuehn.de

Prana-Heilung nach Master Choa Kok Sui®

ist eine klare und systematische Technik, die leicht zu lernen und ausgesprochen effektiv ist. Mit ihrer Hilfe können Sie die Potenziale der Lebensenergie nutzen und auf allen Ebenen aus dem Vollen schöpfen. Die Sprache Ihres Körpers ist Energie! Geben Sie die passende Antwort auf Stress, Energiemangel und Krankheit! Mit Lebensenergie können Sie...

- energetische Blockaden auflösen, die sonst zu Krankheiten führen können,
- gezielt Ihre Selbstheilungskräfte stärken,
- Ihre Stressanfälligkeit reduzieren und innere Ausgeglichenheit fördern,
- dauerhaft mehr Vitalität und Lebensfreude finden,
- Ihre Kreativität und Konzentration fördern und so mehr Erfolg haben.

Nächster Grundkurs Prana-Heilung: 9./10. Juni 2012 um 10 - 18.00 Uhr

Kosten: 300 € / 80 € (Wiederholer)

Workshop Superbrain-Yoga

Superbrain-Yoga ist gut für Familien - jung, alt, klein, groß, gesund oder erschöpft. Es ist einfach anzuwenden. Ganz ohne Medikamente können Kinder mit Konzentrations- und Verhaltensstörungen in relativ kurzer Zeit wieder viel besser lernen, sind ausgeglichener und das Familienleben entspannt sich. Wer im Berufsleben steht oder Konzentrationsprobleme hat, kann auf diesem Weg psychischen und mentalen Stress aus dem feinstofflichen System entfernen und zu mehr mentaler Kraft finden. Das führt zu sofort spürbaren Ergebnissen, mit geringem Aufwand von wenigen Minuten täglich.

Nächster Workshop Superbrain-Yoga: 2. Juni 2012 um 9.30 - 12.30 Uhr

Kosten: 30 € / 40 € (pro Familie)



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -

OPTIKER
Dreock



bruno banani.
NOT FOR EVERYBODY

www.facebook.com/dreock.optik.kw

www.kw.dreock-optik.de

bruno banani® ab sofort bei
Optiker Dreock erhältlich!

Scheederstraße 1c
15711 Königs Wusterhausen
Telefon 03375 / 29 50 73



**50 EURO
GUTSCHEIN***

* Bei Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie 50 Euro Rabatt bei einem Einkaufswert ab 100 Euro. Dieser Gutschein ist pro Person nur einmal einlösbar, eine Barauszahlung ist nicht möglich, der Gutschein ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

PDV Dragons Junior

Beschreibung: Das Jugend-Team des Potsdamer Drachenbootverein 2009 e.V.

PDV Dragons Senior

Beschreibung: Das Team des Potsdamer Drachenbootvereins 2009 e.V. für alle die, die nicht mehr 18 Jahr jung sind.



Pneumantdragon Blossin

Motto: Fit mit Fun

Wir wollen als Team zusammen viel erreichen.



REWE Wassermelonen

Motto: Kernarm und saftig

Beschreibung: Zurückgekehrt um zu siegen, wollen wir diesmal nicht nur trunken rum liegen. Wir wollen beim paddeln alles geben und später erst unserer Glas erheben. Wir wollen siegen mit aller Macht, also gebt schön auf die Rewe Wassermelonen acht.



SECHZEHN 03

Motto: Zweifelsfrei - SECHZEHN 03

Beschreibung: Wir sind ein kleiner verrückter Haufen und immer wieder gern dabei! Nun sitzen wir im Drachenboot, und paddeln bis zum Abendrot, die Gesichter puterrot, manchmal bis zur Atemnot, doch schlimmer wäre ein Alkoholverbot!!!

Shrimpskutter

Motto: Aber diesmal!!!

Beschreibung: Immer noch die gleiche lustige Truppe wie vor 10 Jahren im Alter von 16 bis ??? - älter als Jesus.



Silberpeile

Motto: Wir geben alles!

Beschreibung: Super Team mit top Verpflegung.

Spitfires

Motto: Nicht siegen ist wichtig, sondern dabei sein und gewinnen!

Beschreibung: Wir sind ein Fun Team aus Berlin-Oberspree und treffen uns seit vielen Jahren einmal pro Woche zum paddeln.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -

...mehr als Holz im Garten!

**Carports, Holzterrassen,
Zäune, Sichtschutz,
Gartenhäuser,
Gartenlicht u.v.m
individuell nach Ihren
Wünschen!**



Tel. 03375-291234

Gartenholzhandel.de

Chausseestr. 98,
15711 Königs Wusterhausen



- Anzeige -

... die mit'n Rad ab!!!

der größte Fahrradladen unserer Region

Riesenauswahl auf 1000 m²!

Hier gibt es Räder für jeden Anspruch und jeden Geldbeutel zu günstigen Preisen – durch Direkteinkauf ab Werk!

Deutsche Qualitätsware führender Hersteller

Tourenräder, Mountainbikes, Rennräder,
Kinderräder, Cityräder, Trekkingräder,
BMX-Räder, Hollandräder, Cruiser,
Anhänger und Zubehör

Neu! – Elektroräder und Pedelecs in
großer Auswahl – 100 km Reichweite mit
nur einer Akkuladung!

www.aufs-rad.de

Mo.–Fr. 9–19 Uhr · Sa. 9–16 Uhr

So. 11–16 Uhr Reparaturen · Verleih · Schautag

Wir kaufen auch Ihr Altes

Fahrradhof
Altlandsberg *Wir mit'n Rad ab!*

Frühjahrsputz-Preise!



**1000 m²
Ausstellung**

**1000
Fahrräder**

Riesenauswahl!!

Berliner Allee 4, 15345 Altlandsberg



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

SpreeCoyoten

Motto: Attacke!

Spreepoint Dragons

Motto: Wer später bremst, ist länger schnell!

Beschreibung: Stammgast und immer gern dabei. 2012 wollen wir versuchen, erneut im Highspeed-Cup erfolgreich zu sein. Was am Ende bei rauspringt werden wir sehen. Viel wichtiger ist aber, dass das Wetter stimmt und alle Spaß und Freude haben. Wir freuen uns!

Sprulde Hoschies

Motto: Die Mischung macht's!

Beschreibung: Auf Spree und Mulde daheim und gemeinsam hier am Start.



Stubenrausch und die Kulturbanauen

Motto: 157 City

Beschreibung: Der Stubenrausch e.V. und Königs Wusterhausen - zwei Dinge die zusammengehören - eine Stadt zu der wir uns bekennen. Auch in diesem Jahr heißt es wieder „Der Funkerberg beb't“, beim Bergfunk Open Air 2012! Königs Wusterhausen, das sind auch wir!

tecis-Traumpiraten

Motto: Wir paddeln um Rum und Ehre!

Beschreibung: Wir durchkreuzten die Sieben Weltmeere, stets für ein Ziel: für Rum und Ehre. Wir enterten Boote und leerten die Fässer, wir bezwingen noch immer jedes Gewässer.

The fast Dragons

Motto: Jedes Jahr ein bisschen besser.

Beschreibung: Wir sind ein bunt zusammen gewürfelter Haufen der Spaß hat sich mit den anderen zu messen.

Topp Dragons

Motto: Frauenpower



Beschreibung: Wir sind 20 Mädels, also ein reines Frauenboot. 2010 haben wir damit mehr aus Spaß angefangen um es unseren Männern mal zu zeigen. Inzwischen trainieren wir wöchentlich, haben natürlich immer noch viel Spaß dabei.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -

FOTOSTUDIO • RAHMUNGEN • XXL DRUCK • WERBUNG • GRAFIK • WERBETECHNIK

dieFarblichter  dieFarblichter

für Fotografie o. Leinwandbild

GUTSCHEIN

www.dieFarblichter.de Gilt nicht für Passbilder, pro Person 1 Gutschein, Bargeld kann nicht ausgezahlt werden, gültig bis 12.06.12!



dieFarblichter • Luckenwalder Straße 15 • 15711 Königs Wusterhausen • Fon 03375 /24 66 230 

- Anzeige -



Drucklufttechnik

Haase & Held OHG
Königs Wusterhausen

Beratung Planung Verkauf Montage Kundendienst TÜV-Vorbereitung

16 Jahre Erfahrung und Kompetenz!

Wir bieten jedem Kunden eine optimale Lösung seines Druckluftproblems - beginnend mit der Aufnahme der Bedürfnisse des Kunden bis zur Realisierung des Projekts.

- eigener Service- und Reparaturdienst
- Service- und Wartungsverträge mit voller Kostentransparenz
- Umsetzung von Spezialwünschen, wie Containereinbauten

Unserer Qualität und unserem Service vertrauen namenhafte Firmen bis nach Kasachstan und China - und das seit Jahren.



Im Gewerbepark II/4
15711 Zeesen

Tel: 03375/202290
Fax: 03375/ 217991

www.haase-held.de
info@haase-held.de



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

Vattenfall Haie

Motto: Teilnahme und gute Laune sind alles.

Beschreibung: Wir sind Vattenfall-/50Hertz-Transmission-Mitarbeiter mit Familie und Freunden aus allen Teilen der Republik und nehmen nun schon zum 12. Mal teil.



Wellblechrambos

Motto: Remmi Demmi

Beschreibung: Wir die Wellblechrambos sind Eltern von Eishockeyverrückten Kindern von den Eisbären Berlin und stehen den Kindern in Sachen Teamgeist und Einsatzwillen nichts nach. Wir eilen auch von Sieg zu Sieg.

Wukey's Biesenthal

Motto: Sport und Spaß im Team

Beschreibung: Wir wollen Spaß im Boot. Bei uns bekommt jeder die Chance zu paddeln. Das zeigt sich in unserem jung/alten und dünn/dicken Team. Aber Zusammenhalt ist da und der ist uns sehr wichtig.

Zernsdorfer RennRüben

Motto: Jedes Jahr ein bisschen schneller

Beschreibung: Einmal im Jahr ist es soweit: Erzieherinnen und Erzieher, Eltern und ehemalige Eltern, Großeltern und Freunde der Kindertagesstätte Zernsdorfer Rübchen stürzen sich in die Fluten. Dieses Jahr schon zum 7. Mal!



Zoo-Center Dragons

Motto: Spiel, Spaß, Siegen

Beschreibung: 16 Paddler mit einem Ziel!

VIELN DANK ...

... allen Steuerleuten, Starter/in, den Jugendlichen des WSV KW e.V. auf der Startbrücke und an den Stegen, dem Stegpersonal, dem Regattasprecher, Timing, Canoteam Blossin, der Wasserwacht!



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -

FLIESENBAU

Robert Sage

Fliesen-, Platten-, Mosaik-,
und Natursteinarbeiten, Badsanierung,
Trockenbau, Reparaturarbeiten

Fontaneallee 39 - 15732 Eichwalde

Fon: 0173 - 60 69 061 - Fax: 030 67 89 13 28

e-mail: robert@rsfliesenbau.de

- Anzeige -



Überdachungen für

- Terrassen
- Kellertreppen
- Hauseingänge

Sonnenschutz • Markisen

Aluminium • Glas • Kunststoff



www.alu-terrassen-dach.de

033762 / 20 67 66 • 0174 / 88 94 245



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

DER SPASS UND DER KAMPF LOHNT SICH

Natürlich geht es auch um die Ehre bei so einer Veranstaltung, aber bei uns gibt es neben Pokalen und Urkunden auch noch Siegerprämien. Wie Ihr wisst, bekommt jeder Sieger im Finale einen kleinen Pokal und die Sieger in den jeweiligen A-Finalrennen, werden neben Wanderpokal und „großem Pokal“ zusätzlich mit einer ganz besonderen „Ehrung“ belohnt.

Der Erste, Zweite und Dritte Platz im INNOVA Highspeed - Cup wird von INNOVA Bestkauf in Königs Wusterhausen mit einem Barscheck prämiert (1. Platz = 200 Euro, 2. Platz = 100 Euro, 3. Platz = 50 Euro). Für das Siegerteam im Redo XXL Fit & Fun – Cup gibt es vom Redo XXL ein Sportlermenü für das ganze Team inklusive alkoholfreier Getränke und Bier. Die Gewinner im Spreewelten Enjoy - Cup erhalten ein Gruppenticket für die Spreewelten Lübbenau um sich mal richtig schön im Whirlpool zu entspannen.

Auch der Kampf, um die "Riesen-Tobelröhre" für das drachigste aller Teams (siehe Seite 47) und um die "Rote Laterne(n)" für das Boot mit dem meisten Potential, lohnt sich natürlich.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -

LERNART.

Bildungsmanagement Silvia Dammköhler

www.lernart-dammkoehler.de



Ich bin Bildungsmanagerin, Coach und Lerncoach und arbeite mit Schülern/-innen, Jugendlichen und Erwachsenen gezielt, kreativ und lösungsorientiert bei schulischen und beruflichen Schwierigkeiten.

- ▲ Individuelle Lernstrategie
- ▲ Begabungs- und Intelligenzdiagnostik
- ▲ Karriereplanung
- ▲ Bildungspotentialanalyse
- ▲ Bewerbungstraining
- ▲ Vorträge und Seminare

LERNART ist die Kunst, die eigene Art des Lernens effektiv zu nutzen.

LernArt, Silvia Dammköhler Bildungsmanagement | Freiheitstraße 124-126, 15745 Wildau | Tel./Fax. 03375 567 03 75 | info@lernart-dammkoehler.de



- Anzeige -

BDS DGV

**Bund der Selbständigen
Deutscher Gewerbeverband
Landesverband Brandenburg e.V.**



Deutschlands großer Mittelstandsverband

Netzwerk, Sprachrohr und Kontakte

**www.bdsdgv.de
03375 - 50 05 39**

**Ihr Verband mit persönlicher
Note und Kompetenz**

**Bund der Selbständigen
Deutscher Gewerbeverband
Landesverband Brandenburg e.V.
Landesgeschäftsstelle
Nordpromenade 17, 15745 Wildau**



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

ERGEBNISSE 2011 - INNOVA HIGH SPEED - CUP

Erste Zeit = Finalzeit, in Klammern beste Zeit des Team beim 11. KWer Drachenbootcup.

A-Finale

1. NCC Baudrachen - 01:04.475 [01:04.088]
2. Fließexpress - 01:04.930 [01:02.696]
3. Spree Coyoten - 01:05.111 [01:03.494]
4. RVD Dragon One - 01:05.197 [01:02.95]
5. Spreepoint Dragons II - 01:05.236 [01:03.488]



Sieger: NCC Baudrachen

B-Finale

1. Pneumantdragon Blossin - 01:05.314 [01:05.024]
2. Kinderstübchen Prenzlau - 01:05.687 [01:04.224]
3. Hawlinger - 01:05.766 [01:04.730]
4. ABC Team - 01:05.826 [01:05.163]
5. Yellow Submarine - 01:06.044 [01:04.198]



C-Finale

1. SECHZEHN03 - 01:08.046 [01:06.180]
2. Spree Sisters - 01:08.436 [01:05.117]
3. Zoo-Center-Dragons - 01:08.562 [01:05.054]
4. Spreepoint Dragons - 01:08.997 [01:05.557]
5. Karoliner Dragons - 01:09.187 [01:06.692] - Sieger der "Roten Laterne"



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -

FOTOSTUDIO
SILVANA BEUTEL



Fichtestraße 64 in 15745 Wildau
03375 / 498 - 578 • www.schaugenauhin.de

- Anzeige -

Heilpraktiker
Stefan Wichard
Naturheilpraxiszentrum im Sophienhof
Augendiagnose, Ayurveda, Akupunktur, Dorn Therapie
Massagen
Hausbesuche
Termine nach Vereinbarung!
Kirchplatz 3 - 4
15711 Königs Wusterhausen
Tel.: 03375 / 494545
www.naturheilzentrum-sophienhof.de

- Anzeige -

Computer & Netzwerktechnik



- PC-Komplettsysteme
- Server-Systeme
- Homepage-Gestaltung
- Sat-Anlagen
- Internet-Einrichtung-DSL
- Telefon-Anlagen-ISDN
- Vor-Ort-Service
- Werkstatt-Service

Jörg Severin, Siedlung Ost 10, 15859 Storkow OT Kummersdorf
www.firma-brandenburg.de
Telefon / Fax: 033678 - 60413
Funk: 0162 - 767 90 86
E-mail: info@firma-brandenburg.de

Wir bedanken uns bei:

DRUCKEREI
Schneider

Offset
Reliefdruck
Digitaldruck
Siebdruck
Textilveredlung
Carwrapping
Scheibentönung
Personalisierte
Werbe- und
Geschenkideen

Königs Wusterhausener
Straße 14A
15741 Bestensee

Geschäft (Bestensee):
033763 / 21 705
Werkstatt (Töpchin):
033769 / 50 255

www.druckerei-werkstatt.de



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

ERGEBNISSE 2011 - REDO XXL FIT & FUN - CUP

A-Finale

1. Chorknaben Neue Mühle - 01:07.859
2. Keine Ahnung...!? - 01:08.194
3. Wukey's e.V. - 01:08.459 [01:06.737]
4. Crying Sharks - 01:08.922 [01:07.645]
5. BSG WSA Berlin e.V. - 01:08.926 [01:07.360]

B-Finale

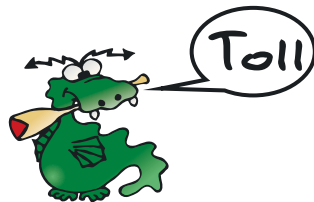
1. N.M. Devils - 01:09.737 [01:09.116]
2. Rankesprotten - 01:10.076 [01:08.696]
3. Die Wasserwachtler - 01:10.142 [01:09.129]
4. Shrimpskutter - 01:10.226 [01:08.734]
5. Silberpfeile - 01:10.534 [01:07.717]

C-Finale

1. Böse Tanten - 01:11.129 [01:09.320]
2. Lakeside Dragons - 01:11.516 [01:08.539]
3. Handicaptains - 01:11.571 [01:08.738]
4. Biergarde - 01:12.083 [01:10.280]
5. REWElution II - 01:12.156 [01:09.897] - Sieger der "Roten Laterne"



Sieger: Chorknaben Neue Mühle



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

Wir bedanken uns bei:

Wir haben sie alle!

Transporter, Familienwagen, Campingwagen

Bei uns finden Sie eine große Auswahl an hochwertigen gebrauchten Crafter, Multivan, Caddy® und California. Wenige Kilometer inklusive.



Alle Modelle sofort verfügbar

Gebraucht, gut, günstig

TradePort Berlin/Wildau

Premium Gebrauchtwagen



Nutzfahrzeuge

Gewerbepark 44 · 15745 Wildau · Tel. 03375 21410 · vw-tradeport.de/berlin-wildau

Der Produktname Caddy® ist ein eingetragenes Markenzeichen von Caddie S.A. und wird von Volkswagen Nutzfahrzeuge mit freundlicher Genehmigung von Caddie S.A. benutzt.

Wir bedanken uns bei:



Das Ferienmagazin

Erst schmökern, dann starten...

Wer Neues entdecken, sich dabei erholen oder gut unterhalten will, für den lohnt sich ein Blick ins Ferienmagazin.



www.ferienmagazin.de

Große | Verlag

Die aktuellen Ferienmagazine 2012 gibts kostenlos u. a. an der Touristen-Info im A10-Center und im Musikladen Brusgatis in der Bahnhofstraße in Königs Wusterhausen.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

ERGEBNISSE 2011 - SPREEWELTEN ENJOY - CUP

A-Finale

1. The fast Dragons - 01:11.426 [01:11.163]
2. Zernsdorfer RennRüben - 01:11.533 [01:11.220]
3. Spitfires - 01:11.638 [01:10.832]
4. Dampfschiffenten - 01:11.779 [01:10.413]
5. INNOVA ORANGE UTANZ - 01:12.117 [01:11.394]

B-Finale

1. Brandt und Schulz Malerei GmbH - 01:11.548
2. Hausdrachen - 01:11.707 [01:11.632]
3. Die flinken Gazellen - 01:11.765 [01:11.648]
4. Vattenfall Haie - 01:12.321 [01:11.186]
5. BRM-Tooldragons - 01:12.635 [01:11.869]

C-Finale

1. Sportgruppe - Die mit den Piranhas tanzen - 01:13.044 [01:11.966]
2. gROUNDwALKER - 01:13.123 [01:12.186]
3. Kipsdorfer Dindnfische - 01:13.299 [01:12.875]
4. Freischwimmer - 01:13.387 [01:11.632]
5. Stubenrausch e.V. - 01:24.898 [01:12.692]

D-Finale

1. Vattenfall Delfine - 01:12.130
2. TRANS MAX Filmparade - 01:13.766 [01:12.822] - Sieger des "Kreativpreises"
3. SPREEPIRATEN - 01:14.237 [01:12.641] - Sieger der "Roten Laterne"



Sieger: The fast Dragons



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

Wir bedanken uns bei:



Seit 25 Jahren ist BRANDENBURGSOUND in der Veranstaltungstechnik als Komplett-Dienstleister im ständigen Wachstum. Durch unseren hohen Ausbildungsstandard sind wir in der Lage, professionell zu beraten sowie kreativen Wünsche und Vorgaben fachgerecht zu lösen. Unser Ziel ist es, nicht nur den Auftrag zu erfüllen, sondern dem Auftraggeber die völlige Sicherheit zu vermitteln. So gewährleisten wir, dass grundsätzlich alle Geschäftspartner mit einem Höchstmaß an Motivation und Zuverlässigkeit an Ihrem Auftrag arbeiten. Unser technisches Knowhow ist Ihr Erfolg. Wir sind ein Unternehmen, das Spaß an der Erfüllung der Aufgaben hat.

A10 Center | Chausseestraße 1 | 15745 Wildau
Tel. 03375 - 55 10 77 | Fax 03375 - 55 10 79
www.brandenburgsound.de | info@brandenburgsound.de

IHK-geprüfter Meisterbetrieb

Wir bedanken uns bei:

Sani GmbH
Niederlassung Ost
Zeppelinring 9
15749 Mittenwalde

Fon 03375 - 21 42 19-0
Fax 03375 - 21 42 19-9
www.sani.de



- Bau
- Event
- Privat
- Global Solutions

- Mobile Räume
- Sanitär
- Absperungen
- Bodenschutz
- Zubehör

SANI bietet intelligente Leistungen für Bau, Event und Global Solutions, flexible Raum- und Sanitär-lösungen, Services und Produktinnovationen.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -

www.braun-spezialist.de

BRAUN Verkauf & Kundendienst
seit 20 Jahren Ihr Spezialist aus Tradition

Gutschein
kostenlose Rasiergeschlossprüfung mit dieser Anzeige



Alt gegen Neu

Und bis zu 30 € sparen*

*30€ beim Kauf der Serie7 mit Reinigungsstation, 25€ beim Kauf der Serie5 mit Reinigungsstation, 20€ beim Kauf der Serie3 mit Reinigungsstation

technik
design
der BRAUN Spezialist

BRAUN Fachgeschäft & Autorisierter Kundendienst

Technik & Design
Rankestraße 8
10789 Berlin

Tel: 030 / 885 45 65
Mo - Fr 10-18.30 Uhr
Sa 10-16.00 Uhr
Email: w.abendorf@t-online.de

Wir bedanken uns bei:



Canoteam Blossin

OT Blossin
Waldweg 10
15754 Heidesee

Tel.: 033 767 - 75 45 5
Fax: 033 767 - 75 45 1
E-Mail: info@drachenboote.com
Internet: www.drachenboote.com

Wir bedanken uns bei:

Sport-Service Falkensee
Timekeeper
www.ssf-timing.de

Wir bedanken uns bei:

Strandbad Neue Mühle

Besuchen Sie auch das **Strandbad**,
wenn es mal nicht so laut hier ist!

Riesenrutsche, 2000m² Liegewiese,
Bootsverleih, Sport- und Spielgeräte,
Umkleiden und Duschen, Gastronomie

Öffnungszeiten (Mai bis Sept.):
tägl. 10 bis 18 Uhr ☎ 03375 - 290199

Kinder bis 6 Jahre freier Eintritt
Ermäßigt 1,20 €, Erwachsene 2,50 €



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -

Ingenierbüro

Dipl.-Ing. Volker Schröder

Statik und Konstruktion VDI

Bahnhofstraße 21
15711 Königs Wusterhausen

Fon 03375 / 2180755

Fax 03375 / 2180756

Funk 0172 / 3732749

www.schroeder-statik.de

info@schroeder-statik.de

- Anzeige -

Ab Juni 2012



Ein Projekt von: Steffen Reddig - Design & Consulting

Wir bedanken uns bei:

- Anzeige -

ALBA



Südost-Brandenburg GmbH

Tel. (0 33 75) 5 20 - 0
Fax (0 33 75) 5 20 - 299

Kunststofffenster
Haustüren
Rolläden
Wintergärten

Thüringer



Tel.: (0 33 75)
5 64 33

15745 Wildau · Am Kleingewerbegebiet 20
E-Mail: thueringer.fensterbau@ewetel.net

www.thueringer-fensterbau.de

- Anzeige -

MAW

Bausanierung GmbH

Tel.: 0 33 75 / 50 47 44 / 45

Fax: 0 33 75 / 50 47 46

Am Kleingewerbegebiet 3
15745 Wildau



- Baudienstleistungen
Umbau / Neubau / Ausbau
- Fassadenbau
VWS / Putz / Stuck / Klinker
- Fenster und Türen
Holz / Kunststoff / Aluminium
- Trockenbau
- Kellerabdichtung
- Fertiggaragen
- Zäune und Tore
- Holzschutz



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

VELEN DANK FÜR DIE GUTE UNTERHALTUNG

Wir bedanken uns bei:

CLOWN TOPA

**SPAB, SPIEL UND ZAUBEREI
KINDERSCHMINKEN**

Iryna Radke
13187 Berlin
Tel 030 / 47036179
Mobil 0176 / 275 05 810

Wir bedanken uns bei:

- Einradfahren in Formationen
- Kunstradfahren
- Bodenakrobatik
- Equilibristik
- Bauen von Menschenpyramiden

www.sv-schulzendorf.de

Rasa Daiko wird heute beim KWer Drachenbootcup von Fahrrad König präsentiert! Der WSV KW e.V. bedankt sich für die Unterstützung.



R
A
S
A

D
A
I
K
O



RASA DAIKO - Dance & Drums

Die trommelnden Tänzerinnen
aus dem Herzen Berlins
- anmutig, kraftvoll und total global -

www.trommelshow.com

Wir bedanken uns bei:

Wir bedanken uns bei:

Kinderbauchtanz
Bauchtanz für junge Mädchen
Orientalischer Tanz für Frauen

ORIENTALISCHER TANZ

www.sternbritz.de



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

SPORT IN KW - KOMMENDE TERMINE 2012

- | | |
|------------|---|
| 13.05. | 5. Zeesener Skater Event, Zeesen |
| 17.-19.05. | Jugend Fussbal Camp 2012, Wernsdorf |
| 19.05. | Reitertag 2012, Zernsdorf |
| 13.06. | 6. Kita Olympiade, Königs Wusterhausen |
| 16.06. | Firmen-Beach-Cup 2012, Königs Wusterhausen |
| 30.06. | Freizeitfußballturnier, Zeesen |
| 07./08.07. | 17. Marathon-Kegeln, Königs Wusterhausen |
| 14.07. | 2. Seeschwimmen, Zeesen |
| 04.08. | 12. Zeesener Beachcup, Zeesen |
| 11./12.08. | Finals KW-Open Tennis, Königs Wusterhausen |
| 31.08. | 19. Stadionfest KW, Königs Wusterhausen |
| 07.-09.09. | 47. Deutsches Wanderrudertreffen, Königs Wusterhausen |
| 23.09. | 29. Staaberegatta, Neue Mühle |
| 06./07.10. | Dahme-Pokal 2012, Königs Wusterhausen |
| 27.10. | 4. Countrytourenfahrt, Königs Wusterhausen |
| 27.10. | 4. Halloweenturnier - Judo, Zernsdorf |
| 03.11. | 33. Lauf um den Krümmen See, Krümmensee |
| Dezember | WKW-X-Mas-Open Basketballschule, Königs Wusterhausen |



NEUCERIC?

www.sportinkw.de

Infos, News, Bilder, Kontakte zu Vereinen aus KW
und Ihren Veranstaltungen. **Vereine sind zum Mitmachen ermutigt.**

WIR EMPFEHLEN

02.06.2012

HöFe nacht

Auf zur Höfe-Nacht!

Am **02.06.2012** ist wieder alles anders in der Innenstadt. Die City Königs Wusterhausen wandelt sich zur Konzertbühne, Tanzfläche, Theaterkulisse und Festtafel denn es ist „Höfe-Nacht“. Nach dem Erfolg der letzten Jahre, kann in diesem Jahr wieder ein Fest erwartet werden, das seines Gleichen sucht.

BERGFUNK 2012
DIE KULTURTAGE IN KÖNIGS WUSTERHAUSEN

04.-11.08.
FUNKERBERG
KÖNIGS WUSTERHAUSEN



FREITAG, 10.08.

ALPHAVILLE
KEIMZEIT
BJÖRN CASAPIETRA
SAMSTAG, 11.08.

BLUMENTOPF
OHRBOOTEN
POHLMANN

Infos, Tickets und mehr auf
www.bergfunk-openair.de

12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

- Anzeige -

Kristin Kauer
Inhaberin
Bahnhofstr. 2
15711 Königs Wusterhausen
Telefon 0 33 75 - 21 40 40

kammaleon
frisör & kosmetik

Öffnungszeiten
Mo 10-18 Uhr
Di-Fr 8-22 Uhr
Sa 8-14 Uhr
und nach Vereinbarung

Wir bedanken uns bei:

STILLER

Bäder
Beratung
Ausführung
Verkauf
Wartung

Daniel Garten
Handwerksmeister
Potsdamer Straße 79a
15711 Königs Wusterhausen
Wir bedanken uns bei:

SANITÄR
HEIZUNG
SOLARANLAGEN
WÄRMEPUMPEN
BAUKLEMPNEREI

Telefon: (0 33 75) 29 48 75
Telefax: (0 33 75) 29 48 73
E-mail: a.stiller@ewetel.net

Wir bedanken uns bei:

**GRUBE & SCHOLÜBBERS
STAHLHALLENBAU GMBH**

Grube und Scholübbers Stahlhallenbau GmbH
Am Stieg 9
15910 Freivalde
Telefon: +49 (03 54 74) 22 20
Fax: +49 (03 54 74) 22 10
Mobil: +49 (01 71) 640 20 24
Web: www.gs-stahlbau.de

Wir bedanken uns bei:

Aus Tradition
Feinbäckerei Heider
& Leidenschaft

Wir bedanken uns bei:

groove
Zentrum für Percussion
www.trommeln-in-berlin.de

Wir bedanken uns bei:

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Fläming-Spreewald e.V.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

WELCHES IST DAS KREATIVSTE TEAM 2012?

Welche Mannschaft ist das kreativste, drachigste Drachenboot-Team und hat die lustigsten bzw. originellsten Kostüme?



Gewinner 2011: TRANS MAX Filmparade

Der Gewinner wird von den Mannschaften durch Abstimmung ermittelt. Stimmzettel erhaltet Ihr im ORG-Büro.

Zur Siegerehrung wird dann die kreativste Mannschaft gekürt und mit einer 4 kg Riesen-Toblerone, natürlich von Kraft Foods Deutschland, belohnt. Sowie unserer ganz speziellen Trophäe - den "Kreativpreis-Wimpel" 2012.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

DER WASSERSPORTVEREIN KÖNIGS WUSTERHAUSEN

Der Wassersportverein Königs Wusterhausen hat sich dem muskelbetriebenen Wassersport verschrieben. Ansässig im Königs Wusterhausener Ortsteil Neue Mühle im wunderschönen Dahme-Seengebiet direkt vor den Toren Berlins ist unser Bootshaus seit 1997 ein Treffpunkt für Jung und Alt. Unser Verein verbindet in idealer Weise Natur, gesunden Sport, Geselligkeit, Teamgeist und Erholung. Sportlich reicht unsere Palette vom intensiv betriebenen Wettkampfrudersport der Kinder und Jugendlichen bis zum freizeitsportlichen Rudern und Drachenboot-Paddeln im Erwachsenenbereich.



Im Winter wird durch Ausgleichssport in der Halle die jeweils nächst Saison vorbereitet. Etwa die Hälfte der bereits 100 Mitglieder unseres Vereins ist jünger als 27 Jahre, aber auch in anderen Altersgruppen sind wir gut aufgestellt. Wir sind Ausrichter des Drachenbootcup Königs Wusterhausen, des 47. Deutschen Wanderrudertreffens (WRT) und gehören seit 2009 dem Landesleistungszentrum Rüdersdorf/KW für die Sportart Rudern an.

Rennrudern

Rennrudern kann im WSV jeder erlernen. Besonders im Kinder- und Jugendbereich bietet der WSV die Möglichkeit Rudern als Wettkampfsport zu betreiben. Im Jahr 2009 wurde unser Verein einem der Landes-Leistungszentren Brandenburgs angeschlossen. Die Sportler, die sich dafür entscheiden in diesem Rahmen zu trainieren, nehmen an mindestens 12 regionalen und überregionalen Regatten und anderen Wettkämpfen pro Jahr teil. Das setzt natürlich in einer Ausdauer- und Techniksportart ein regelmäßiges und auch teilweise sehr intensives Training voraus. Um erfolgreich über Regattadistanzen von bis zu 8.000m zu rudern, ist ein vielseitiges Training der Grundlagenausdauer nötig. Die Feinheiten der Rudertechnik werden in vielen Stunden auf dem Wasser erlernt werden, um das Boot optimal voranzubringen. Unsere Sportler sind in Trainingsgruppen entsprechend ihres Alters und Interesses aufgeteilt, um eine individuelle Förderung zu ermöglichen. Wer bei uns in die schnellen Boote steigt, bekommt also ein ausgezeichnetes Training. Dies zeigt nicht zuletzt die Auszeichnung unserer Erfolge durch das Grüne Band der Dresdner Bank für vorbildliche Talentförderung 2003.

Freizeitsport

Es ist kein Geheimnis - wer sich regelmäßig bewegt, lebt gesünder. Hierzu motivieren wir unsere Vereinsmitglieder in individuellen Gruppen und bieten vielseitige sportliche Angebote, Rudern, Paddeln, Lauf, allgemeine Fitness, Ergometer, Volleyball. Als Ausgleich zum schulischen und beruflichen Alltag bieten Rudern und Drachenbootpaddeln ideale Alternativen. Ob allein oder im Team wird die Gesundheit an der frischen Luft gefördert. Mindestens 2 mal wöchentlich wird trainiert, an Wochenenden gibt es weitere Veranstaltungen. Es werden gemeinsame Ausfahrten organisiert. Die Senioren und Masters unseres Vereins beteiligen sich immer häufiger und erfolgreich an verschiedensten Wettkämpfen. Auf Wanderfahrten sind wir in ganz Deutschland anzutreffen.



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

Drachenboot-Paddeln beim WSV

Drachenbootsport wird in den letzten Jahren immer beliebter. Unser Verein ist schon seit 2001 aktiv dabei. Drachenbootfahren ist ein Sport der von fast allen Altersgruppen betrieben werden kann. Dabei steht vor allem das gemeinsame Erlebnis im Vordergrund, zusammen im Gleichtakt im Wettkampf bestehen oder einfach nur Spaß haben. Drachenbootfahrer sind ein lustiges Volk und verstehen es, Siege und Niederlagen gleichermaßen zu feiern! Der WSV hat ein eigenes Drachenboot-Team - die RED HOT CHILI PÄDDLER. Wir trainieren als gemischtes Team in der Regel 2x pro Woche - donnerstags und sonntags, um an verschiedenen Regatten teilzunehmen. Um das Training optimal zu gestalten, haben wir zwei Drachenboote, die entsprechend genutzt werden können.



Kinder- und Jugendsport

Wir haben eine große Kindergruppe der Jahrgänge 2002 bis 1995, die bei den ersten Wettkämpfen und Regatten bis zu Landesmeisterschaften und Bundeswettbewerb und Wanderfahrten die Ruderluft schnuppert. Die Trainingsgruppe der 9-11jährigen trainiert zweimal in der Woche. Die Kinder erlernen spielend das Gefühl fürs Boot und können schon erste Erfolge erringen. Beim Training gehen wir vor allem auf Beweglichkeit und Geschicklichkeit ein. Auch die Grundlagen für den Ausdauerbereich werden hier,

meist über Spielformen gelegt. Eine andere starke Trainingsgruppe setzt sich aus 12-14 jährigen zusammen. Hier steht vor allem eine vielseitige Technik-, Ausdauer- und Kraftschulung im Vordergrund. Dafür bieten wir 3-4 Trainingstermine in der Woche an. Hier ist der Trainingsbetrieb sehr individuell zugeschnitten. Das heißt, die Einstellung und Zielorientierung der Sportler bestimmen die Intensität und Häufigkeit. Die Junioren (ab 15 Jahre) trainieren bei Regatta-Vorbereitungen bis zu 5 Mal in der Woche. Wir legen großen Wert auf individuelle Betreuung. Gut ausgebildete Trainer sorgen für die nötige Qualität bei der Ruderausbildung und auch beim Ausgleichsport. **Die Erfolge unserer Sportler reichen bis in die Landes- und Bundesebene, allein im Jahr 2011 errangen unsere Sportler 47 Siege, 56 zweite und 56 dritte Platzierungen, davon 6 Landes-meistertitel. 8 Kinder nahmen an der deutschen Meisterschaft der Jungen und Mädchen teil. Das Jahr 2012 hat bereits erfolgreich mit zwei Landesmeistertiteln im Ergometerfahren begonnen und der Kürung dreier „Sportler des Jahres“.**

Wir bedanken uns bei:

DIPL.-ING.
HEINZ-PETER MÖCKEL
ARCHITEKT

POTSDAMER STRASSE 80 · 15711 KÖNIGS WUSTERHAUSEN
TELEFON (0 33 75) 24 69 29 · TELEFAX (0 33 75) 24 69 27
Mail:moeckel.architektur@arcor.de



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

EN AUSFLUG MIT DEM DRACHENBOOT

Planen Sie einen Betriebsausflug, einen Familienausflug oder einen Wandertag mit Ihren Schülern? Paddeln Sie doch mal mit dem Drachenboot und stärken Sie das Teambewusstsein! Verbringen Sie einen erlebnisreichen Tag mit unserem Drachenboot, anschließend können Sie unser Vereinsgelände zum Grillen oder Picknicken nutzen.

Unser Bootshaus

Wassersportverein Königs Wusterhausen e. V.
Küchenmeisterallee 14a
15711 Königs Wusterhausen OT Neue Mühle
Telefon im Bootshaus: 03375 / 213718
Web: www.wsv-kw.de



Der Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. lädt ein.

Königlich Rudern im „Land der Seen“!



47. DRV - Wanderrudertreffen in Königs Wusterhausen

07. bis 09. September 2012

Besuchen Sie uns im Web:

www.wanderrudertreffen.de



47. Wanderrudertreffen in Königs Wusterhausen

Der Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. und der Deutsche Ruderverband laden alle Ruderinnen und Ruderer herzlich zum 47. Wanderrudertreffen vom 07. bis 09. September 2012 ins Dahme-land im schönen Brandenburg ein. Mit Matthias Platzeck, dem Ministerpräsident des Land Brandenburg als Schirmherr haben wir prominente Unterstützung. Südöstlich Berlins werden wir gemeinsam eine wunderschöne Tour über die Seen und durch die Fließe erleben. Wir laden ein nach Königs Wusterhausen - in eine Stadt mit langer Geschichte als Rundfunkstadt und ehemaligem Sitz des Preußenkönigs Friedrich Wilhelm I. Auch das Jugend- und Landprogramm wird abwechslungsreich sein.

www.wrt2012.de



12. DRACHENBOOTCUP KÖNIGS WUSTERHAUSEN

veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. | präsentiert von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen

DRACHENBOOTCUP-SHOP

... bei der Los-Bude!

T-SHIRTS 2012

Die perfekte Erinnerung an diesen Tag. Das T-Shirt zum Event! Zeig allen, dass du dabei warst und Spass hattest. Wir haben Frauen-T-Shirts in der Farbe „Braun“ und Männer-T-Shirts in „Navi“.

Achtung Aktion: Shirts der vergangenen Jahre sind ebenfalls erhältlich - teilweise auch als Bündel für einen Sonderpreis!



Abbildungen ähnlich, Farben unverbindlich.
Design by Steffen Reddig - Design & Consulting.



KINDER-SHIRTS MIT „DRACO“

„Hilfe meine Eltern sind Drachenbootsportler“.

Neutral, kein Datum, keine Nummerierung des KWer Cups, Vorderseite ist bedruckt, Rückseite ist unbedruckt. T-Shirt-Farbe ist braun.

TOLLE GEWINNE BEI DER TOMBOLA.

1 Los = 50 Cent. Siehe Seite 12.

GEWINNSPIEL „KÜCHE“

Gewinne einen Einkaufsgutschein* im Wert von 1.500 € für eine Einbauküche von INNOVA Bestkauf Königs Wusterhausen. Lose gibt es bei der Tombola-Losbude.

* Nur zur Verrechnung beim Kauf einer INNOVA - Bestkauf Einbauküche ab einem Wert von 3.500 Euro! Keine Barauszahlung möglich. Nur gültig bei INNOVA - Bestkauf Königs Wusterhausen!





12. DRACHENBOOTCUP

12. MAI 2012

KÖNIGS WUSTERHAUSEN

~ veranstaltet vom Wassersportverein Königs Wusterhausen e.V. ~

Biergarde • Böse Tanten

Brandt und Schulz Malerei GmbH • BRM Tooldragons

BSG WSA Berlin e.V. • Chorknaben Neue Mühle • Dahlewitzer Kröten

Dahme-Nuthe Wellenreiter • Die fliegenden Ärmelschoner

Die fliegenden Mahlsdorfer • Die flinken Gazellen • Die Wasserwachtler

Dragon One • Dresdner Tiger • ELIXUS Fitness-Drachen • Fließexpress

Freischwimmer • Germanen Weiber • Hausdrachen • Hawlinger

Hoppelhasen • INNOVativ Paddler • Justiz Dragon • Kanalratten

Karoliner Dragons • Keine Ahnung....?! • Kinderstübchen

Kipsdorfer Dindnfische • KWer Stadtaffen • Lakeside Dragons

N.M. Devils • NCC Baudrachen • Neighborhood • OhNassIs

PDV Dragons Junior • PDV Dragons Senior • Pneumantdragon Blossin

REWE Wassermelonen • SECHZEHN 03 • Shrimpskutter • Silberpfeile

Spitfires • SpreeCoyoten • Spreepoint Dragons • Sprulde Hoschies

Stubenrausch und die Kulturbanausen • tecis-Traumpiraten

The fast Dragons • Topp Dragons • Vattenfall Haie • Wellblechrambos

Wukey's Biesenthal • Zernsdorfer RennRüben • Zoo-Center Dragons

www.wsv-kw.de | www.dbc.wsv-kw.de

www.wanderrudertreffen.de

Unsere Anschrift:

Wassersportverein Königs Wusterhausen e. V.
c. o. Monika Kuhnert
Waldpromenade 101
15738 Zeuthen

Unser Bootshaus:

Wassersportverein Königs Wusterhausen e. V.
Küchenmeisterallee 14a
15711 Königs Wusterhausen OT Neue Mühle
Telefon im Bootshaus: 03375 / 213718

Unsere Bankverbindung für Spenden: HypoVereinsbank; BLZ: 10020890; Konto-Nummer: 6929672;
Empfänger: WSV KWh und der genaue Zweck (Spendengrund)